

A TANÁCS HATÁROZATA

(2011. július 18.)

a Cotonoui Megállapodás 96. cikke alapján a Guineai Köztársasággal folytatott konzultációs eljárás lezárásáról szóló 2009/618/EK határozatban meghozott megfelelő intézkedések módosításáról és annak hatályon kívül helyezéséről

(2011/465/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között, Cotonouban 2000. június 23-án aláírt⁽¹⁾ és Ouagadougou-ban, Burkina Fasóban 2010. június 22-én felülvizsgált⁽²⁾ partnerségi megállapodásra (a továbbiakban: AKCS–EU partnerségi megállapodás), és különösen annak 96. cikkére,

tekintettel a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői között létrejött, az AKCS–EK partnerségi megállapodás alkalmazásában hozandó intézkedésekről és követendő eljárásokról szóló belső megállapodásra⁽³⁾ és különösen annak 3. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

az Európai Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjével egyetértésben,

mivel:

- (1) A Guineai Köztársaság haladást ért el a Cotonoui Megállapodás 96. cikke alapján a Guineai Köztársasággal folytatott konzultációs eljárás lezárásáról szóló, 2009. július 27-i 2009/618/EK tanácsi határozat⁽⁴⁾ mellékletét képező levélben rögzített kötelezettségvállalásainak végrehajtása terén, amely a vonatkozó intézkedések feloldásának feltétele.
- (2) A Guineai Köztársaság haladást ért el az alkotmányos rend visszaállításának átmeneti folyamatában, valamint a demokratikus rendszer létrehozása terén, különösen a szabad és átlátható elnökválasztáson győztes elnök beiktatásának és a polgári kormány kinevezésének köszönhetően.

(3) Az elnökválasztás megtartása és az új elnök beiktatása a 2009/618/EK határozathoz csatolt levél mellékletében megállapított utolsó szakasz részleges elérésének minősül.

(4) A negyedik és egyben az átmenet végét jelentő utolsó szakaszt nem sikerül elérni 2011. július 27-ig, a 2009/618/EK határozat lejártának időpontjáig.

(5) Következésképpen, az alkotmányos rendhez való visszatérés terén tapasztalt előrelépés fényében, az elért haladás figyelembevétele érdekében helyénvaló a megfelelő intézkedéseket aktualizálni és a 2009/618/EK határozatot hatályon kívül helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 96. cikke (2) bekezdése c) pontja értelmében elfogadott megfelelő intézkedéseket az e határozat mellékletben található levél tartalmazza.

2. cikk

A 2009/618/EK határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Ez a határozat 2012. július 19-én hatályát veszti.

A határozatot szükség esetén egy hathónapos indikatív időszakot követően felülvizsgálják az Európai Unió helyszínen végzett missziójának következtetései alapján.

Kelt Brüsszelben, 2011. július 18-án.

a Tanács részéről

az elnök

C. ASHTON

⁽¹⁾ HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

⁽²⁾ HL L 287., 2010.11.4., 3. o.

⁽³⁾ HL L 317., 2000.12.15., 376. o.

⁽⁴⁾ HL L 214., 2009.8.19., 34. o.

MELLÉKLET

LEVÉLTERVEZET

Tisztelt Elnök Úr!

Tisztelt Miniszterelnök Úr!

Az Európai Unió üdvözli azt a haladást, amelyet a Guineai Köztársaság az alkotmányos rendhez való visszatérés terén ért el, nevezetesen a 2010-es elnökválasztás békés lezárását, valamint a legitim elnök és a polgári kormány beiktatását követően. A nemrégiben lezajlott elnökválasztás az első valóban nyílt és több jelölt részvételével megtartott szavazás volt Guineai Köztársaság függetlenségének kikiáltása óta, és döntő fontosságú szakaszt jelent a demokratikus törvényességhez való visszatérés felé.

Önök most óriási kihívásokkal néznek szembe, hogy országukat a stabilitás és a gazdasági növekedés pályájára állítsák; ambiciózus reformprogramjuk elfogadtatásával Önök vállalták ezt a feladatot. Az Európai Unió Tanácsa tudatában van azon gazdasági és szociális nehézségeknek, amelyekkel a Guineai Köztársaságnak szembe kell néznie és támogatja Önöket a politikai átmenet e végső, de fontos szakaszában, ezért úgy határozott, hogy felülvizsgálja az Európai Unió és a Guineai Köztársaság közötti együttműködés újraindításának utolsó szakaszához kötött feltételeket, azaz a 10. európai fejlesztési alapra (EFA) vonatkozó országstratégiai dokumentum és nemzeti indikatív program (DSP/PIN) aláírását, amely a Guineai Köztársasággal folytatandó együttműködés 2013-ig tartó szakaszára terjed ki.

E határozat értelmében az Európai Unió aláírhatja az országstratégiai dokumentumot és nemzeti indikatív programot a Guineai Köztársasággal, amint azt véglegesítik, valamint miután a guineai hatóságok megküldik az Európai Uniónak a részletes, kidolgozott, az illetékes hatóságok által elfogadott, a 2011 végéig megrendezendő parlamenti választások időpontját és szakaszait meghatározó menetrendről szóló hivatalos közleményt.

Az országstratégiai dokumentum és nemzeti indikatív program aláírása után azonnal mobilizálni lehet a közvetlenül a lakosság támogatásának finanszírozását célzó, az alapvető szociális szolgáltatásokra szánt alapokat. Az ezekben a dokumentumokban tervezett többi projekt és program, valamint az Európai Beruházási Bank (EBB) esetleges új műveleteinek ⁽¹⁾ technikai előkészületei szintén tovább folytatódhatnak, az alapok kifizetése azonban csak a szabad és átlátható választások megtartása után lesz lehetséges.

Az Európai Unió úgy tekinti, hogy bár az elnökválasztás alapvető a demokratikus átmenet folyamatában, a parlamenti választások és az új, demokratikusan megválasztott Nemzetgyűlés felállítása továbbra is döntő fontosságú az átmenet befejezéséhez és egy teljes demokratikus keret megteremtéséhez. Az Európai Unió továbbra is bízik abban, hogy a parlamenti választásokra – a guineai hatóságok bejelentésének megfelelően – legkésőbb 2011 utolsó negyedévében sor kerül, és továbbra is készen áll arra, hogy pénzügyi támogatást nyújtson a választások megszervezéséhez (5 millió euro indikatív összeg).

Az Európai Unió továbbra is elkötelezett a guineai kormánnyal a Cotonoui Megállapodás 8. cikkének keretében folytatott rendszeres politikai párbeszéd folytatása mellett az említett megállapodás 9. cikke szerinti lényeges elemeivel – nevezetesen az emberi jogok, a demokratikus elvek és a jogállamiság, csakúgy mint a nemzeti megbékélés, a büntetlenség megszüntetése és a politikai, igazságügyi és gazdasági kormányzás területét érintő reformok, valamint a biztonsági ágazat reformja – kapcsolatban.

A Guineai Köztársaság kormánya továbbra is számíthat az Európai Unió támogatására és segítségére a fenntartható gazdasági növekedéshez és lakosságának jólétéhez való visszatéréshez vezető ambiciózus útján.

Kérjük, Tisztelt Elnök úr és Miniszterelnök úr, fogadják őszinte nagyrabecsülésünk kifejezését.

Kelt Brüsszelben,

Az Európai Unió részéről

⁽¹⁾ Az intézkedés nem vonatkozik az EBB által a súlyosan eladósodott szegény országokra (HIPC) vonatkozó kezdeményezés keretében már megkezdett átmeneti segélyműveletekre, ideértve az EBB által kezelt EFA kölcsönök hátralékainak elengedését is.

MELLÉKLET

KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK

A guineai fél kötelezettségvállalásai	Az Európai Unió kötelezettségvállalásai
1. Az illetékes hatóságok által kidolgozott és elfogadott részletes menetrend (időpont és előkészítő szakaszok/műveletek) a parlamenti választások 2011 végéig történő megtartására vonatkozóan	1.1. A 10. EFA-hoz tartozó országstratégiai dokumentum és nemzeti indikatív program aláírása, a programozásának véglegesítését követően 1.2. Az említett országstratégiai dokumentumban és nemzeti indikatív programban tervezett projektek/programok technikai előkészületei 1.3. A közvetlenül a lakosság támogatásának finanszírozását célzó alapok mobilizálása
2. Szabad és átlátható parlamenti választások megtartása	2.1. A 10. EFA még hátralévő projektjeinek/programjainak finanszírozásáról és tényleges végrehajtásáról szóló határozatok